



Fonds européen d'intégration
des ressortissants de pays tiers



OFFICE LUXEMBOURGEOIS
DE L'ACCUEIL ET
DE L'INTÉGRATION



Partnerschaften zur Interkulturellen Integration

ist ein Projekt von der ASTI mit der finanzieller Unterstützung des «Office Luxembourgeois de l'Accueil et de l'Intégration (OLAI)» des Familienministeriums und dem Europäischen Fonds für die Integration von Drittstaatsgehörigen. Das Projekt umfasst **drei Angebote**:

«**Info-Migrants**» ist ein Informationsdienst welcher Fragen bezüglich des Immigrationsgesetzes beantwortet: Einreise- und Aufenthaltsrecht, Familienzusammenführung... Sie können Ihre Fragen sowohl telefonisch als auch per E-mail stellen. Sie erhalten Auskunft auf Deutsch, Englisch, Französisch, Luxemburgisch, Persisch, Portugiesisch oder Spanisch.

Kontakt: partenariat@asti.lu

Telefonischer Beratungsdienst: Montag - Freitag zwischen 9:00 und 11:00
Tel: +352 43 83 33 - 46 / 43 83 33 - 47 / 43 83 33 - 52

Der «**Service Interprétariat Interculturel**» hilft Ihnen Schwierigkeiten in der Kommunikation in Verwaltung, Krankenhaus oder sonstigen Dienststellen zu überwinden. Sie können in verschiedener Sprachen auf interkulturelle Übersetzer zurückgreifen: Albanisch, Amharisch, Arabisch, Bosnisch, Ewe, Kapverdisches Kreol, Kroatisch, Kurdisch, Lingala, Mandarin, Montenegrinisch, Persisch, Philipinisch, Russisch, Serbisch, Spanisch, Swahili, Tschiluba, Türkisch und Wolof. Dieser Dienst ist kostenlos bis zur Erschöpfung der Kredite.

Kontakt: interpetariat@asti.lu

Tel: +352 43 83 33 - 52 / Fax: +352 42 08 71

Das Internetportal «**www.bienvenue.lu**» liefert eine große Anzahl an praktischen Informationen zur Einwanderung und Integration in Luxemburg. Sie stehen, zusammen mit zahlreichen Formularen, in 9 Sprachen zum Downloadbereit. Weiterführende Links vervollständigen das Angebot..

Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die ASTI:
Tel: +352 43 83 33-1 - partenariat@asti.lu
www.bienvenue.lu